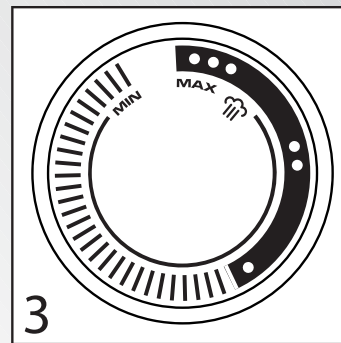
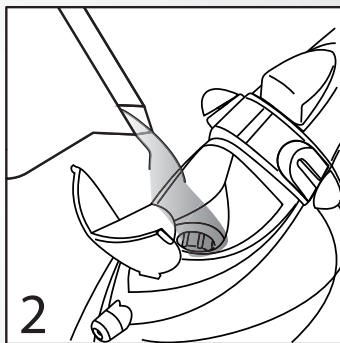
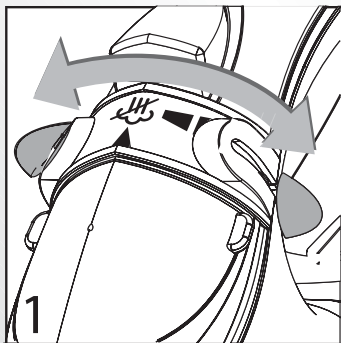
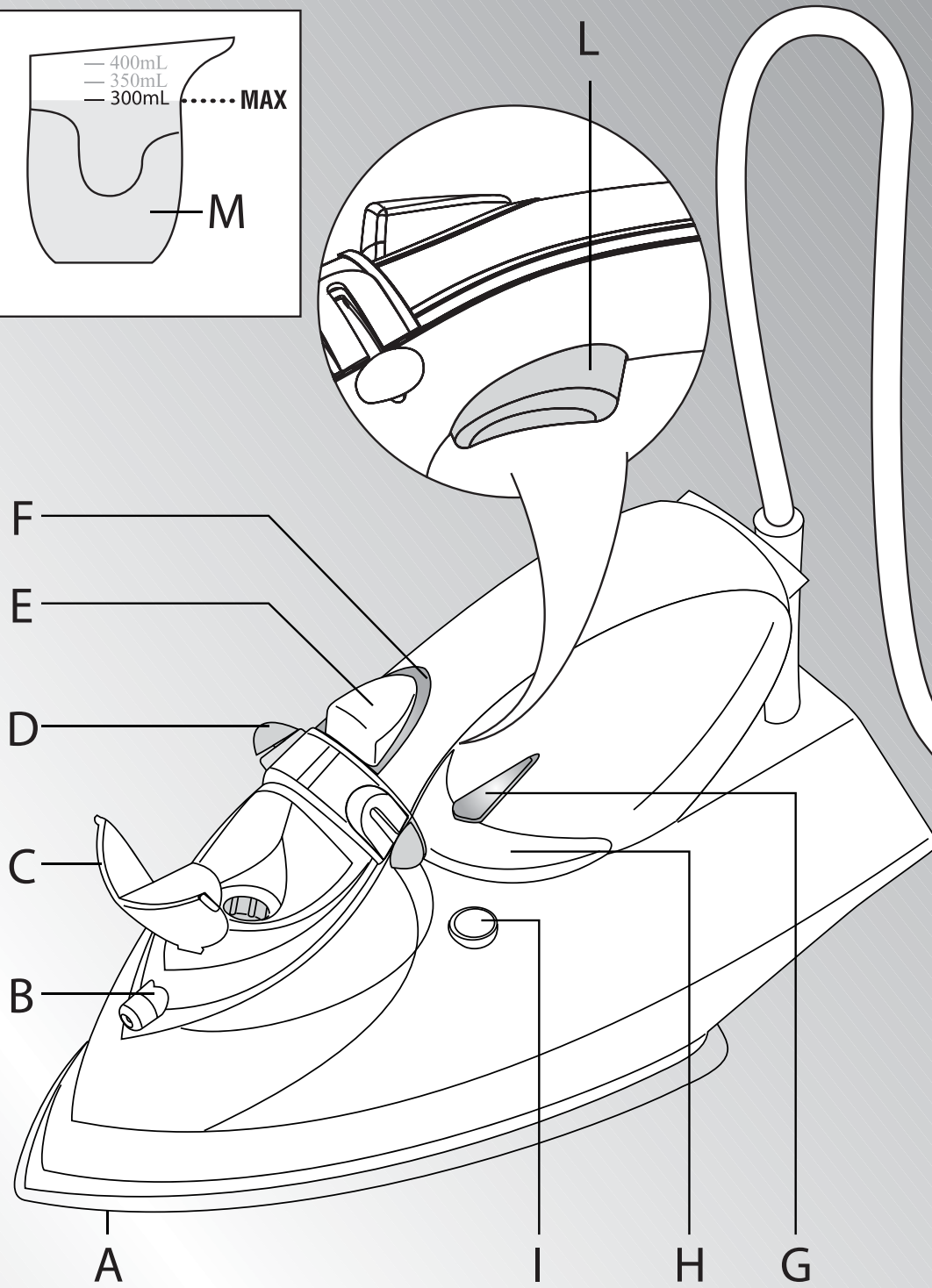
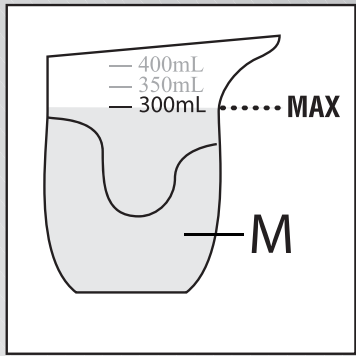


DeLonghi

دفترچه راهنمای فارسی



FXG 26 ATS



خواهد شد.

- اگر می‌خواهید دستگاه مستهلک را دور بیندازید؛ پس از کشیدن دوشاخه از برق، سیم برق را از نزدیک ترین جا به بدنه‌ی اتو قطع کنید تا دستگاه غیرقابل استفاده گردد.

- پیش از تمیزکاری بدنه، دوشاخه را از برق بکشید.

- در صورت نقص عملکرد/ یا عملکرد نامناسب، دستگاه را خاموش کنید و به مرکز خدمات پس از فروش تحویل دهید.

- پیش از زدن دوشاخه‌ی دستگاه به برق، چک کنید که ولتاژ برق مصرفی، با ولتاژ درج شده در صفحه‌ی مشخصات دستگاه یکی باشد. پریز باید دارای ارت کافی باشد.

خطر سوختگی!

- هیچگاه بخار را رو به افراد یا حیوانات نگیرید.
- دستگاه روشن را بدون نظارت رها نکنید.
- هنگام استفاده از دستگاه، دهانه‌ی پرکنی نباید باز باشد.

مهم!

- پس از بازکردن بسته‌بندی، از سالم و کامل بودن دستگاه و اجزای آن مطمئن شوید. اگر تردید دارید، از دستگاه استفاده نکنید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.

- پوشش پلاستیکی را با دقت دور بیندازید، زیرا برای کودکان خطرناک است.

- این دستگاه برای استفاده‌ی افرادی که دچار ناتوانی جسمی، حسی یا ذهنی‌اند؛ یا تجربه و دانش کافی ندارند، (شامل کودکان) در نظر گرفته نشده است. مگر این که دستورالعمل‌های استفاده از دستگاه به آنان آموزش داده شده باشد و بر کارشان نظارت شود. مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.

هشدارهای مهم



- این دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود. بنابراین، باید هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- هیچگاه با دست‌های خیس دستگاه را لمس نکنید.

- هیچگاه با پای برهنه یا خیس از دستگاه استفاده نکنید.

- هیچگاه دستگاه را در آب فرو نبرید.

- هیچگاه با کشیدن بدنه‌ی سیم برق یا خود دستگاه، آن را خاموش نکنید.

- اگر دوشاخه به پریز برق نمی‌خورد؛ از تعمیرکاری ماهر بخواهید که پریز برق را با نوع مناسبی برایتان تعویض کند.

- هیچگاه برای پرکردن، دستگاه را زیر شیر آب نگیرید. همیشه از پیمانه‌ی ارائه‌شده استفاده کنید.

- پیش از ریختن آب در مخزن، همیشه دوشاخه را از برق بکشید.

- اگر سیم برق دستگاه آسیب دیده است؛ از تولیدکننده، یا مرکز مجاز خدمات پس از فروش بخواهید تا آن را برایتان تعویض کنند تا از خطرات احتمالی پیشگیری شود.

- ایمنی دستگاه تنها زمانی تضمین می‌شود که به‌صورتی درست و مناسب و مطابق با استانداردها و مقررات ایمنی جاری، اتصال زمینی (ارت) داده شده باشد. تولیدکننده مسئولیتی در برابر خرابی‌های ناشی از ارت‌نشدن صحیح دستگاه نمی‌پذیرد. اگر تردیدی دارید با یک شخص خبره مشورت کنید. ناپدیدگرفتن اتصال زمینی دستگاه (ارت)، باعث سلب مسئولیت تولیدکننده در قبال آسیب‌های ناشی از این موضوع



لطفاً توجه کنید:

این دستورالعمل‌ها را نگه دارید. اگر دستگاه را در اختیار دیگران قرار می‌دهید؛ دفترچه‌ی راهنما را نیز به آنها بدهید.

توصیف اجزای دستگاه

- A. کفی اتو
- B. افشانه (اسپری)
- C. درپوش دهانه‌ی پرکردن مخزن
- D. تنظیم‌گر بخار دائم
- E. دکمه (کلید) آب پاش
- F. چراغ روشن/خاموش شدن اتوماتیک (تنها در برخی از مدل‌ها)
- G. چراغ نشانگر آماده‌بودن بخار
- H. تنظیم‌گر ترموستات
- I. دکمه‌ی خود-تمیزکاری SELF CLEANING
- L. دکمه بخار دهی بیشتر (بخار پاش) و یا پر قدرت
- M. پیمانه‌ی آب

استفاده از دستگاه برای نخستین بار

- هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار، محافظ کفی اتو را جدا کنید (در صورت ارئه)
- هنگام استفاده برای نخستین بار، دستگاه چند دقیقه بو و دود ایجاد می‌کند؛ این امر ناشی از حرارت دادن و سرد شدن متعاقب درزگیرهای به کار رفته در سرهم‌بندی دستگاه است. توصیه می‌شود اتاق را تهویه کنید.

- مخزن را بیش از حد مجاز (معلوم) پر نکنید و مواد جرم‌گیر یا محصولات مشابه در دستگاه نریزید.

- وقتی که اتو را روی تکیه‌گاهش قرار می‌دهید، مطمئن شوید که تکیه‌گاه روی سطحی پایدار قرار گرفته باشد.

- اتو را روی سطحی ثابت مورد استفاده قرار دهید. اگر اتو به زمین افتاده یا نشانه‌های واضح شکستگی یا نشت آب در آن دیده می‌شود؛ از آن استفاده نکنید.

- اگر دستگاه به زمین افتاده و آسیب دیده است؛ از آن استفاده نکنید. آن را به مرکز مجاز خدمات پس از فروش ببرید تا تعمیر شود.

- اتو را باید بر روی سطحی صاف و بسیار مقاوم در برابر حرارت قرار دهید.

مورد استفاده

- این دستگاه می‌باید منحصراً در مواردی به کار رود که برای آن در نظر گرفته شده است. هرگونه استفاده‌ی دیگر نامناسب و بنابراین، خطرناک است.

- تولیدکننده هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از استفاده‌ی نامناسب، نادرست یا غیرمسئولانه از دستگاه و نیز آسیب‌های ناشی از تعمیر آن به دست افراد ناوارد بر عهده نمی‌گیرد.

دستورالعمل‌ها

پیش از استفاده از دستگاه، این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید.

- نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها ممکن است سبب سوختگی کاربر یا آسیب رساندن به دستگاه شود. تولیدکننده مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها بر عهده نمی‌گیرد.

آماده‌شدن برای استفاده

نوع آب مورد استفاده:


این اتو با آب عادی لوله‌کشی کار می‌کند. اگر سختی آب زیاد است؛ توصیه می‌شود از آب مقطر استفاده کنید که به نسبت ۵۰ به ۵۰ با آب لوله‌کشی مخلوط شده باشد. هیچگاه به تنهایی از آب مقطر استفاده نکنید.

هیچگاه از مواد شیمیایی یا پاک‌کننده‌ها (آب معطر، اسانس‌ها، محلول‌های رسوب‌زدایی و غیره) استفاده نکنید.


پر کردن مخزن



هر بار که در مخزن آب می‌ریزید، دوشاخه نباید به برق باشد.

- مطمئن شوید که دوشاخه به برق نیست.
- مطمئن شوید که تنظیم‌گر بخار D در موقعیت  باشد (خشک) (شکل ۱)
- درپوش دهانه‌ی پر کردن مخزن را باز کنید.
- پیمانه را تا علامت ۳۰۰ میلی‌لیتر پر کنید و سپس آب را در اتو بریزید. (شکل ۲)
- درپوش دهانه‌ی پرکنی مخزن را ببندید.

تنظیم دمای کفی

لطفاً توجه کنید: 

در پشت اتو، راهنمای مفیدی وجود دارد که اطلاعات مربوط به دمای تنظیمی برحسب نوع پارچه را ارائه می‌دهد:

● الیاف مصنوعی

●● ابریشم/پشم

●●● کتان/لینن

• اتو را به برق بزنید. (فقط در مدل‌های دارای خاموش‌شدن اتوماتیک: چراغ F روشن می‌شود تا نشان دهد که دستگاه به برق است.)

• چراغ نشانگر آماده‌بودن بخار (G) روشن می‌شود.

• تنظیم‌گر ترموستات (H) را بچرخانید و دمای مورد نیاز را انتخاب کنید. (شکل ۳)

• پس از حدوداً یک دقیقه (برای حداکثر دما)، چراغ آماده‌بودن بخار G خاموش می‌شود و اتو آماده‌ی استفاده است.

اتوکشی با بخار

 لطفاً توجه کنید:

پیش از اتوکشی با بخار، مطمئن شوید که پارچه برای این نوع اتوکشی مناسب است.

به یاد داشته باشید که عملکرد بخار تنها زمانی قابل استفاده است که ترموستات روی قسمتی باشد که با علامت بخار مشخص شده است.



• مخزن را پر کنید و دمای کفی اتو را به روش بالا تنظیم کنید.

• تنظیم‌گر بخار را روی میزان مورد نیاز بخار تنظیم کنید. 

• صبر کنید تا چراغ آماده‌بودن بخار (G) خاموش شود.

برای تخلیه‌ی بخار، اتو را در موقعیت افقی قرار دهید. وقتی که اتو در حالت عمودی و روی تکیه‌گاه پشتی‌اش قرار می‌گیرد؛ بخاردهی متوقف می‌شود (موقعیت پیشنهادی برای وقفه‌های میان اتوکشی).

اتوکشی خشک


• اتوکشی عمودی تنها باید زمانی انجام گیرد که پارچه از رخت‌آویز، آویزان شده باشد و از پارچه‌های دیگر، اشیاء، افراد و جانوران دور باشد.



بخار پر قدرت (توربو)

با زدن این دکمه بخار پر قدرتی تولید می‌شود که به زدودن چین و چروک‌های سخت کمک می‌کند.

• دما را روی حداکثر تنظیم کنید.

• تنظیم‌گر بخار را روی موقعیت بخار تنظیم کنید. 

• صبر کنید تا چراغ نشانگر آماده‌بودن بخار (G) خاموش شود؛


• دکمه‌ی توربو (L) را فشار دهید و رها کنید.

برای عملکرد بهینه، می‌باید بین یک عملکرد بخار پر قدرت و عملکرد بعدی چند ثانیه وقفه بیندازید.

دکمه‌ی افشانه (اسپری)


اگر در هنگام اتوکشی، متوجه شدید که چروک‌های پارچه مقاوم هستند، یا پارچه‌ی شما نیاز به رطوبت بیشتر دارد، می‌توانید از عملکرد اسپری استفاده کنید.

• مخزن را از آب پر کنید و دمای کفی اتو را به روش بالا تنظیم کنید.

• دکمه‌ی افشانه  (E) را به صورت مکرر فشار دهید و افشانه‌ی بخار را به سمت بخش‌هایی از پارچه‌ای که می‌خواهید مرطوب شوند؛ بگیرید.

هیچگاه از این عملکرد بر روی پارچه‌های ابریشمی استفاده نکنید. چرا که قطرات آب ممکن است پارچه را لک بیندازد.

• به روش بالا دمای کفی اتو را تنظیم کنید.

• تنظیم‌گر بخار را روی موقعیت  قرار دهید (خشک).


• صبر کنید تا چراغ نشانگر آماده بودن بخار (G) خاموش شود.

• اتو برای استفاده آماده است.

اگر پارچه‌ی اتوشدنی اندکی مرطوب است یا سرعت اتوکشی شما زیاد است؛ می‌توانید از دمای بیشتری استفاده کنید. از سوی دیگر، اگر پارچه خشک است یا سرعت اتوکشی شما کند است؛ از دمای کمتری استفاده کنید.

اتوکشی عمودی

این عملکرد، امکان اتوکشی پارچه‌های ظریف را بدون قراردادن آنها بر روی میز اتوکشی فراهم می‌سازد: هنگام اتوکشی پرده به دمای اتو توجه نمایید.

• مطمئن شوید که تنظیم‌گر بخار D در موقعیت  باشد (خشک) (شکل ۱)

• دمای کفی اتو را روی حداکثر تنظیم کنید.

• صبر کنید تا چراغ نشانگر آماده‌بودن بخار (G) خاموش شود؛

• اتو را در موقعیت عمودی قرار دهید و در نزدیکی پارچه آن را حرکت دهید.

• دکمه‌ی بخار پر قدرت یا توربو (L) را فشار دهید و رها کنید.

• برای اتوکشی عمودی صحیح، بین دو افشانه‌ی بخار چند ثانیه مکث کنید تا چراغ آماده بودن بخار خاموش شود.

 خطر سوختگی!

هیچگاه بخار " عمودی " را به سوی پارچه‌ای که در کمد آویزان یا به تن افراد است؛ نگیرید.

• دوشاخه را از برق بکشید و بگذارید دستگاه خنک شود.

• رطوبت کفی اتو را با پارچه‌ای خشک بگیرید.

• اتو را در موقعیت عمودی قرار دهید.

نگهداری و تمیزکاری

پس از استفاده، و پیش از کنار گذاشتن دستگاه، صبر کنید تا اتو در حالت عمودی خنک شود.

• کفی اتو را تمیز نگه دارید.

• کفی را تنها با پارچه‌ای نمدار تمیز کنید؛ هیچگاه از محلول‌های شیمیایی و مواد سایا(خورنده سطوح) استفاده نکنید.

• اتو را بر روی زیپ‌ها، قلاب‌ها و حلقه‌ها و ... نکشید تا از خراشیده شدن کفی آن پیشگیری شود.

پیشگیری از شکل‌گیری رسوبات آهکی و



خودتمیزکاری

صافی رزین نصب شده در مخزن، ناخالصی‌ها را می‌گیرد و بدین ترتیب، بخاردهی مداوم در حین اتوکشی را تضمین می‌کند.

رزین، سختی آب را می‌گیرد و عملکرد طولانی مدت اتو را بهینه می‌سازد.

با این حال، اگر هنگام اتوکشی مقداری آب چکه می‌کند؛ این امر ممکن است ناشی از رسوب بیش از حد مواد آهکی باشد.

برای زدودن رسوبات به روش زیر عمل کنید:

• مخزن را پر کنید.

• دوشاخه را به برق بزنید و ترموستات را روی موقعیت حداکثر تنظیم کنید.

• هنگامی که اتو به دمای مورد نیاز رسید(چراغ خاموش شد)؛ دوشاخه را از برق بکشید.

NO DRIP



سیستم ضد چکه

اتو مجهز به سیستم ضدچکه‌ای است که اگر دما خیلی کم تنظیم شده باشد؛ به طور اتوماتیک تولید بخار را متوقف می‌سازد. در حین کار، وقتی اتو گرم و سرد می‌شود؛ صدای (کلیک مانند!) شنیده می‌شود. این امر کاملاً طبیعی است و بخشی از عملکرد درست دستگاه است.

AUTO OFF



خاموش شدن اتوماتیک

(تنها در برخی از مدل‌ها)

• اگر اتو در موقعیت افقی و بدون استفاده به مدت ۳۰ ثانیه بماند؛ به طور اتوماتیک خاموش می‌شود.

• اگر اتو در موقعیت عمودی استفاده نشود، پس از ۸ دقیقه، سیستم ایمنی خاموش شدن اتوماتیک به کار می‌افتد.

چراغ (F) چشمک می‌زند تا خاموش شدن اتوماتیک را نشان دهد. برای شروع مجدد اتوکشی، اتو را به آرامی به سمت جلو تکان دهید تا چراغ مذکور روشن و ثابت شود.

پس از اتوکشی

برای طولانی شدن عمر مفید اتو، پس از پایان اتوکشی، توصیه می‌شود که مخزن را به روش زیر تخلیه کنید:

• دوشاخه را از برق بکشید.

• نوک اتو را به سمت پایین نگه دارید و اتو را به آرامی بر روی سینک آشپزخانه تکان دهید.

• برای خشک کردن باقیمانده‌ی رطوبت، دوباره اتو را روشن کنید و ترموستات را به مدت ۲ دقیقه در موقعیت حداکثر قرار دهید.

- دستگاه را بر روی سینک قرار دهید و بگذارید در موقعیت افقی بماند.

- دکمه‌ی خودتمیزکاری (I) SELF CLEANING را بزنید و نگه دارید.

- به آرامی دستگاه را تکان دهید تا آب درون مخزن از کفی تخلیه شود و ناخالصی‌ها را با خود ببرد.

- دکمه‌ی خودتمیزکاری را رها کنید.

- دستگاه را به برق بزنید و بگذارید دست‌کم ۲ دقیقه کار کند تا کفی آن خشک شود.

- سپس دوشاخه را از برق بکشید.

- بگذارید اتو خنک شود و بدنه‌ی آن را با پارچه‌ای نرم تمیز کنید.

دورانداختن دستگاه

اطلاعات مهم برای دور انداختن درست دستگاه مطابق با رهنمود



2002/96 اتحادیه‌ی اروپا

در پایان عمر مفید دستگاه، محصول را نباید همچون زباله‌های شهری دور انداخت. آن را باید به مراکز تفکیک زباله یا فروشندگانی که این خدمات را ارائه می‌دهد، تحویل داد. دور انداختن جداگانه‌ی لوازم خانگی، از پیامدهای احتمالی زیان‌آور برای محیط زیست و سلامت انسان که ناشی از دور انداختن نامناسب است، پیشگیری می‌کند و امکان بازیافت مواد اصلی را فراهم می‌سازد و بدین وسیله، صرفه‌جویی چشمگیری در انرژی و منابع صورت می‌گیرد. برای یادآوری لزوم دورانداختن لوازم خانگی به صورت جداگانه، علامت سطل زباله‌ی ضربدرخورده‌ای بر روی دستگاه درج شده است.



خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



۱ با شماره تلفن ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس گرفته و کالا را به مأمور پست تحویل دهید.

۲ کالای شما در مرکز ATD Service به طور رایگان تعمیر می‌شود.

۳ کالای تعمیر شده، از طریق پست در اسرع وقت در منزل شما خدمتتان تحویل می‌گردد.



☎ (۰۲۱) ۲۳۲۸
www.atd-group.com





www.delonghi.ir

☎ ۰۲۱-۲۳۲۸